

cecotec

CERAMICARE 6IN1 GYRO

Cepillo de aire con 6 cabezales / Hot air brush with 6 heads



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14
Veiligheidsinstructies	16
Instrukcja bezpieczeństwa	19
Bezpečnostní pokyny	21
Güvenlik talimatları	23

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	25
2. Antes de usar	25
3. Funcionamiento	25
4. Limpieza y mantenimiento	26
5. Especificaciones técnicas	27
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	27
7. Garantía y SAT	27
8. Copyright	28

INDEX

1. Parts and components	29
2. Before use	29
3. Operation	29
4. Cleaning and maintenance	30
5. Technical specifications	31
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	31
7. Technical support and warranty	31
8. Copyright	31

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	32
2. Avant utilisation	32
3. Fonctionnement	32
4. Nettoyage et entretien	33
5. Spécifications techniques	34
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	34
7. Garantie et SAV	34
8. Copyright	35

INHALT

1. Teile und Komponenten	36
2. Vor dem Gebrauch	36
3. Bedienung	36
4. Reinigung und Wartung	37
5. Technische Spezifikationen	38
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	38
7. Garantie und Kundendienst	39
8. Copyright	39

INDICE

1. Parti e componenti	40
2. Prima dell'uso	40
3. Funzionamento	41
4. Pulizia e manutenzione	42
5. Specifiche tecniche	42
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	42
7. Garanzia e supporto tecnico	43
8. Copyright	43

ÍNDICE

1. Peças e componentes	44
2. Antes de usar	44
3. Funcionamento	44
4. Limpeza e manutenção	45
5. Especificações técnicas	46
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	46
7. Garantia e SAT	46
8. Copyright	47

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	48
2. Vóór u het apparaat gebruikt	48
3. Werking	48
4. Schoonmaak en onderhoud	49
5. Technische specificaties	50
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	50
7. Garantie en technische ondersteuning	50
8. Copyright	51

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	52
2. Przed użyciem	52
3. Funkcjonowanie	53
4. Czyszczenie i konserwacja	53
5. Specyfikacja techniczna	54
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	54
7. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	54
8. Prawa autorskie	55

OBSAH

1. Díly a součásti	56
2. Před používáním	56
3. Provoz	56
4. Čištění a údržba	57
5. Technické specifikace	58
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	58
7. Záruka a technický servis	58
8. Copyright	58

İÇİNDEKİLER



1. Parçalar ve bileşenler	59
2. Kullanmadan önce	59
3. Cihazın kullanımı	59
4. Temizlik ve bakım	60
5. Teknik bilgiler	61
6. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	61
7. Garanti ve Teknik servis	61
8. Telif Hakları	61

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Cuando el dispositivo vaya a ser usado en un cuarto de baño, deberá desenchufarlo de la toma de corriente después de utilizarlo ya que la proximidad del agua presenta un riesgo aun cuando el dispositivo esté desconectado.
- Como protección adicional, es recomendable la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de defecto asignada de funcionamiento que no exceda de 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Le recomendamos que pregunte a un instalador para que le aconseje.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se le ha dado supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no

deben ser realizados por niños sin supervisión.

-  Este icono significa que este dispositivo no debe ser utilizado en una bañera, una ducha o un depósito lleno de agua.
- ADVERTENCIA: no utilizar este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Asegúrese de que las salidas de aire no están bloqueadas.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo.
- Desenchufe el dispositivo inmediatamente bajo las siguientes circunstancias:
 - A Funcionamiento anormal.
 - B Necesita una limpieza.
 - C Tras usarlo.
- No introduzca objetos metálicos por las entradas de aire para evitar descargas eléctricas.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
- Evite el contacto entre el dispositivo y la cara, el cuello y el cuero cabelludo.
- No deje el dispositivo sobre ninguna superficie mientras está en funcionamiento.



- No utilice el dispositivo para peinar pelucas, extensiones naturales, pelo artificial ni pelo animal.
- La entrada de aire sirve para ventilar el aparato. No la cubra ni la obstruya, ya que podría provocar sobrecalentamiento.
- No introduzca nada en la entrada de aire.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the appliance is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the appliance switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the

hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.

-  This symbol means that the device must not be used in a bathtub, shower, or any other water-filled tank.
- **WARNING:** do not use the device near bathtubs, showers, sinks, or other water-filled containers.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.
-  This symbol means "caution, hot surface."
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked.
- Turn off and unplug the appliance from the power supply immediately after use.
- Immediately unplug the appliance from the socket in these cases:
 - A Abnormal operation.
 - B Cleaning.
 - C After use.
- Do not insert metal objects through the air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the cable around the device.
- Keep your face, neck, and scalp away from the device.
- Do not leave the device on any surface while in operation.
- Do not use the appliance to comb wigs, natural hair extensions, fake hair, or animal hair.
- The air inlet ensures good ventilation of the appliance. Do



- not cover or obstruct it, as this may cause overheating.
- Do not insert objects in the air inlet.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Lorsque l'appareil doit être utilisé dans une salle de bain, il doit être débranché de la prise après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint.
- Comme protection supplémentaire, il est recommandé d'installer sur le circuit électrique alimentant la salle de bain un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant de défaut nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA. Il est recommandé de demander conseil à un installateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants

de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.



-  Cette icône signifie que cet appareil ne doit pas être utilisé dans une baignoire, une douche ou un récipient rempli d'eau.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Assurez-vous que l'entrée comme la sortie d'air ne soient pas bloquées.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant immédiatement après l'avoir utilisé.
- Débranchez l'appareil immédiatement :
 - A s'il ne fonctionne pas bien ;
 - B s'il doit être nettoyé ;
 - C après son utilisation.
- N'introduisez pas d'objets métalliques par les entrées d'air afin d'éviter des décharges électriques.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- Évitez le contact entre l'appareil et le visage, le cou et le cuir chevelu.

- Ne laissez l'appareil sur aucune surface lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil pour coiffer des perruques, des extensions naturelles, des cheveux artificiels ou des poils d'animaux.
- L'entrée d'air sert à ventiler l'appareil. Ne la couvrez pas et ne l'obstruez pas, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- N'insérez rien dans l'entrée d'air.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet werden soll, muss es nach dem Gebrauch aus der Steckdose gezogen werden, da die Nähe von Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz wird empfohlen, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA einzubauen. Wir empfehlen Ihnen, einen Installateur um Rat zu fragen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
-  Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Tank verwendet werden darf.
- HINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von der offiziellen Cecotec-Kundendienststelle ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftauslass nicht verstopft ist.
- Schalten Sie das Gerät sofort nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Gerät unter den folgenden Umständen sofort vom Netz:



- A Ungewöhnlicher Betrieb.
- B Wenn Sie ihn reinigen möchten.
- C Nach Gebrauch.
- Führen Sie keine metallischen Gegenstände durch die Lufteinlässe ein, um elektrische Stromschläge zu vermeiden.
- Rollen Sie das Kabel um das Gerät nicht auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Gesicht, Hals und Kopfhaut.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf einer Oberfläche liegen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Perücken, natürlichen Extensions, Kunst- oder Tierhaaren zu Kämmen.
- Der Lufteinlass dient zur Belüftung des Geräts. Verdecken oder blockieren Sie ihn nicht, da dies zu Überhitzung führen kann.
- Stecken Sie keine Gegenstände in den Lufteinlass.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa l'apparecchio.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, deve essere scollegato dalla presa di corrente, poiché la vicinanza

all'acqua rappresenta un rischio anche quando l'apparecchio è spento.

- Come protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente nominale di funzionamento non superiore ai 30 mA. Si consiglia di rivolgersi a un elettricista.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
-  Questo simbolo indica che l'apparecchio non deve essere usato in vasche da bagno, docce o in prossimità di recipienti contenenti acqua o simili.
- **ATTENZIONE:** non usare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
-  Questo simbolo significa "attenzione, superficie calda".
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, deve essere sostituito dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Verificare che le uscite d'aria non siano bloccate.



- Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente immediatamente dopo l'uso.
- Scollegare l'apparecchio immediatamente nelle seguenti circostanze:
 - A Funzionamento anormale.
 - B Pulizia.
 - C Dopo l'uso.
- Non introdurre oggetti metallici negli ingressi dell'aria per evitare scosse elettriche.
- Non arrotolare il cavo attorno all'apparecchio.
- Evitare il contatto tra l'apparecchio e il viso, il collo e il cuoio capelluto.
- Non lasciare l'apparecchio su nessuna superficie mentre è in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio per pettinare parrucche, extension, capelli sintetici o peli di animali.
- L'ingresso dell'aria serve a ventilare l'apparecchio. Non coprirlo né ostruirlo per evitare il surriscaldamento.
- Non introdurre nessun oggetto nell'ingresso dell'aria.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o aparelho.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e

não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

- Quando o aparelho se destina a ser utilizado numa casa de banho, deve ser desligado da tomada elétrica após a sua utilização, pois a proximidade de água apresenta um risco, mesmo quando o aparelho é desligado.
- Como proteção adicional, recomenda-se que um aparelho de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de falha de funcionamento não superior a 30 mA seja instalado no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Recomendamos-lhe que peça conselho a um instalador.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
-  Este ícone significa que este aparelho não deve ser utilizado numa banheira, duche ou depósito cheio de água.
- **ADVERTÊNCIA:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente.

- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Certifique-se de que as saídas de ar não estão bloqueadas.
- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica imediatamente depois de ser usado.
- Desligue imediatamente o aparelho da tomada nas seguintes circunstâncias:
 - A Funcionamento anormal.
 - B Precisa de ser limpo.
 - C Depois de o utilizar.
- Não introduza objetos metálicos pelas entradas de ar para evitar descargas elétricas.
- Não enrole o cabo ao redor do aparelho.
- Evite o contacto entre o aparelho e a cara, pescoço e o couro cabeludo.
- Não deixe o aparelho sobre nenhuma superfície enquanto estiver em funcionamento.
- Não utilize o aparelho para pentear perucas, cabelo artificial ou pelo de animais.
- A entrada de ar serve para ventilar o aparelho. Não a cubra nem a obstrua, pois poderia provocar sobreaquecimento.
- Não introduza nada na entrada de ar.


VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Volg aandachtig de voorschriften wanneer u dit apparaat gebruikt.


- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket van het product staat vermeld en of het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Wanneer het apparaat in een badkamer moet worden gebruikt, moet het na gebruik uit het stopcontact worden gehaald, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Als extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale foutstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit dat de badkamer voedt, te installeren. Wij raden u aan een installateur om advies te vragen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
-  Dit symbool betekent dat dit apparaat niet mag worden gebruikt in een badkuip, douche of reservoir gevuld met water.
- **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere vaten die water bevatten.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg

ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.


-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat zowel de luchtuitgangen niet geblokkeerd zijn.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact direct na gebruik.
- Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact onder de volgende omstandigheden:
 - A Abnormale werking.
 - B Als het een reiniging nodig heeft.
 - C Na gebruik.
- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtinlaten om elektrische schokken te voorkomen.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.
- Breng het apparaat niet in contact met uw gezicht, nek en hoofdhuid.
- Leg het apparaat niet op een oppervlak als het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet om pruiken, natuurlijke haarextensies, kunsthaar of dierlijk haar te stylen.
- De luchtinlaat dient om het apparaat te ventileren. Bedek of blokkeer het niet, want dat kan oververhitting veroorzaken.
- Steek niets in de luchtinlaat.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Podczas korzystania z produktu należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz, że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Gdy urządzenie ma być używane w łazience, po użyciu należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stwarza zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznika nadprądowego o znamionowym roboczym prądzie zwarciovym nieprzekraczającym 30 mA. Zalecamy zasięgnięcie porady instalatora.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
-  Ta ikona oznacza, że tego urządzenia nie należy używać

w wannie, prysznicu lub zbiorniku wypełnionym wodą.



- OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
-  Ten symbol oznacza: ostrożnie, gorąca powierzchnia.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka natychmiast po użyciu.
- Odłącz urządzenie natychmiast w następujących okolicznościach:
 - A Nieprawidłowe funkcjonowanie.
 - B Wymagane jest czyszczenie.
 - C Po użyciu.
- Nie należy wkładać metalowych przedmiotów przez wloty powietrza, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
- Unikaj kontaktu urządzenia z twarzą, szyją i skórą głowy.
- Podczas pracy nie pozostawiaj urządzenia na żadnej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia do czesania peruk, naturalnych przedłużeń włosów, sztucznych włosów lub sierści zwierząt.

- Wlot powietrza służy do wentylacji urządzenia. Nie zakrywaj go ani nie zastaniaj, ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Nie wkładaj niczego do wlotu powietrza.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY


Přečtěte si pozorně následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Pečlivě dodržujte tyto bezpečnostní pokyny při používání výrobku.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku výrobku a že zástrčka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pokud se bude zařízení používat v koupelně, je nutné jej po použití odpojit ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je zařízení odpojeno.
- Jako dodatečná ochrana se doporučuje, aby byl v elektrickém obvodu napájejícím koupelnu instalován proudový chránič (RCD) se jmenovitým provozním poruchovým proudem nepřesahujícím 30 mA. Doporučujeme požádat o radu instalatéra.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.


-  Tato ikona znamená, že toto zařízení by se nemělo používat ve vaně, sprše nebo nádobě naplněné vodou.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob, které obsahují vodu.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch.
- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Ujistěte se, že nejsou zablokovány otvory pro výstup vzduchu.
- Vypněte a odpojte zařízení od elektrické sítě ihned po použití.
- Příkladně okamžitě odpojte za následujících podmínek:
 - A Abnormální provoz.
 - B Potřebuje vyčistit.
 - C Po použití.
- Nevkládejte kovové předměty do otvorů pro vstup vzduchu, aby nedošlo k zásahu elektrickým proudem.
- Neomotávejte kabel kolem zařízení.
- Vyhněte se dotýkání zařízení s obličejem, krkem a pokožkou hlavy.
- Nenechte ležet zařízení během provozu na žádném povrchu.
- Nepoužívejte zařízení k česání paruk, přírodních prodloužených vlasů, umělých vlasů nebo zvířecích chlupů.
- Otvor pro vstup vzduchu slouží k větrání spotřebiče. Nezakrývejte ho a neblokujte, protože by mohlo dojít k přehřátí.
- Nic nevklaďte do otvoru pro vstup vzduchu.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Ürünü kullanırken bu güvenlik talimatlarına dikkatlice uyun.
- Elektrik voltajının cihaz etiketinde belirtilen voltajla eşleştiğinden ve fişin topraklama özelliğine sahip olduğundan emin olun.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Cihaz banyoda kullanılacaksa, cihaz kapalı olsa bile suyun yakınlığı risk oluşturduğundan, kullanımdan sonra prizden çıkarılmalıdır.
- Ek koruma olarak, banyoyu besleyen elektrik devresine nominal çalışma akımı 30 mA'yı aşmayan bir kaçak akım rölesi (KAR) takılması tavsiye edilir. Tavsiye için bir kurulum uzmanına başvurmanızı tavsiye ederiz.
- Bucihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkları veya böyle bir kişiden cihazın kullanımıyla ilgili talimatları almadıkları sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeteneklerinde yetersizlik bulunan veya bilgisiz ya da deneyimsiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaya uygun değildir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım, kullanıcı tarafından gerçekleştirilmeli, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
-  Bu simge, bu cihazın küvet, duş veya su dolu bir tankta kullanılmaması gerektiği anlamına gelir.
- DİKKAT: bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su dolu diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Kabloyu, fiş veya ürünün herhangi bir parçasını suya veya

başka bir sıvıya koymayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.

-  Bu sembolün anlamı: dikkat, sıcak yüzey.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
- Havalandırma çıkışlarının açık olduğundan emin olun
- Kullanımdan hemen sonra elektrik bağlantısını kesin
- Aşağıdaki durumlarda cihazın elektrik bağlantısını hemen kesin
 - A Anormal çalışma durumu
 - B Kullandıktan sonra
 - C Temizlenmesi gerekir
- Elektrik çarpmasını önlemek için metal objeleri hava girişine sokmayın
- Saklama için kabloyu cihazın etrafına sarmayın.
- Cihaz ile yüz, boyun ve kafa derisi arasında temastan kaçınınız.
- Cihazı hiçbir yüzeye çalışırken bırakmayın
- Cihazı peruk, doğal postiş, yapay saç veya hayvan saçı şekillendirmek için kullanmayın.
- Hava girişleri aleti havalandırmaya yarar Aşırı ısınmaya neden olabileceğinden, üzerini örtmeyin veya kapatmayın.
- Hava girişlerine hiçbir obje sokmayın

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Barra de aluminio
2. Eje rizador
3. Botones de liberación del accesorio
4. Abertura de entrada del cabello
5. Botones de rotación
6. Rizador de aire
7. Interruptor de Encendido/Apagado y Selección de potencia
8. Filtro de aire
9. Cable giratorio

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Cabezal de rizo automático
- Difusor
- Peine
- 3 Cepillos de diferentes tamaños
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el cable a la toma de corriente.
2. Deslice el interruptor hasta la posición 2 para que el aparato funcione a máxima potencia.

Si desliza el interruptor hasta la posición 1, el aparato funcionará a una potencia menos elevada, lo que evitará el sobrecalentamiento del cabello. También puede deslizar el interruptor hasta la posición de aire frío ❄️.

3. Seleccione la posición que desee dependiendo de sus necesidades.
4. Antes de utilizar este aparato, séquese el cabello (incluidas las raíces). Para conseguir que los rizos queden perfectos, el cabello debe estar entre un 80% y un 90% seco.
5. Péinense bien y asegúrese de que no tiene enredos.
6. Divida el cabello en varios mechones pequeños y coloque los mechones que no vaya a moldear lejos de la abertura.
7. Comience a rizarse el cabello desde la parte posterior de la cabeza colocando el mechón seleccionado en la abertura de entrada.

AVISO: No coloque el aparato demasiado cerca de la raíz para evitar quemaduras en el cuero cabelludo.

8. Una vez introducido el mechón de pelo en el rizador, pulse el botón de rotación correspondiente (izquierda o derecha) dependiendo de la dirección en la que desee que se rize el mechón.

NOTA: No suelte el botón de rotación de manera inmediata. Deje que siga rotando durante 3-6 segundos para asegurarse de que el pelo entra completamente en el rizador.

9. Cuando esto haya sucedido, deje el mechón inmóvil durante 6-8 segundos. Este valor puede variar en función del tipo de cabello. Pasado este tiempo, retire el mechón con cuidado.
10. Repita los pasos anteriores con el resto de los mechones.

NOTA: Si se le engancha el cabello en el aparato, apáguelo y proceda del siguiente modo:

- a. Tire suavemente del mechón que se ha enganchado hasta que se libere.
 - b. Con el aparato apagado, también puede mantener pulsado el botón lateral de liberación del accesorio, para retirarlo y acceder al mechón enganchado con mayor facilidad. Fíjese en la figura 2 para hacerlo.
11. Si desea colocar un accesorio diferente, extraiga el rizador automático girando el mismo.
 12. Una vez retirado, introduzca el nuevo accesorio. Para que el nuevo accesorio quede correctamente introducido, una vez lo haya insertado, gire el accesorio en el cuerpo principal hasta que se ajuste correctamente.

Atención: Antes de cambiar de accesorio, asegúrese de que tanto el accesorio como el producto están completamente fríos.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y húmedo (no mojado) para limpiar la superficie del producto.
- Retire el accesorio con ayuda de los botones de liberación. Utilice un pincel suave o un bastoncillo para limpiar la entrada de aire.

- Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación.
- Limpie la suciedad y los pelos que puedan bloquear el aparato después de cada uso.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01000
 Producto: CeramicCare 6in1 Gyro
 Potencia: 900-1100 W
 Voltaje: 220-240 V~
 Frecuencia: 50/60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Aluminium component
2. Curling shaft
3. Accessory release buttons
4. Hair inlet opening
5. Rotation buttons
6. Hot air curler
7. On/off and power selection switch
8. Air filter
9. Swivel cable

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Automatic curling head
- Diffuser
- Comb
- 3 brushes of different sizes
- Instruction manual

3. OPERATION

1. Plug the power cable into the outlet.
2. Slide the switch to position 2 to operate the appliance at maximum power. If you slide the

switch to position 1, the appliance will operate at a lower power setting, which will prevent the hair from overheating. You can also slide the switch to the cold air position ❄️.

3. Select the desired position depending on your needs.
4. Before using this appliance, dry your hair (including the roots). To achieve perfect curls, hair should be 80% to 90% dry.
5. Comb your hair properly and make sure it is free of tangles.
6. Divide the hair into several small strands and place the strands that you are not going to style away from the opening.
7. Start curling the hair from the back of the head by placing the selected strand in the opening.

NOTE: do not place the appliance too close to the root to avoid scalp burns.

8. Once the strand has been inserted into the curling shaft, press the corresponding rotation button (left or right) depending on the direction you want the strand to curl.

NOTE: do not release the rotation button right away. Let the appliance continue to rotate for 3-6 seconds to make sure the hair is completely inside the curler.

9. After this, leave the strand still for 6-8 seconds. This value may vary depending on the type of hair. After this time, carefully remove the strand.
10. Repeat the previous steps with the rest of the strands.

NOTE: if your hair gets caught in the appliance, switch it off and proceed as follows:

- a. Gently pull on the snagged strand until it releases.
 - b. With the appliance switched off, you can also press and hold the accessory release buttons to remove it and access the snagged strand more easily. See figure 2 to do so.
11. If you wish to attach a different accessory, remove the automatic curling head by turning it.
 12. Once removed, insert the new accessory. To ensure that the new accessory is correctly inserted, once it has been inserted, turn the accessory on the main body until it fits correctly.

Warning: before changing accessories, make sure that both the accessory and the product are completely cool.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Use a soft, damp (not wet) cloth to clean the surface of the device.
- Remove the accessory using the release buttons. Use a soft brush or a cotton swab to clean the air inlet.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the device.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable.
- Clean the dirt and hairs that may be clogging the device after each use.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01000
 Product: CeramicCare 6in1 Gyro
 Power: 900-1100 W
 Voltage: 220-240 V~
 Frequency: 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Pièce en aluminium
2. Arbre boucleur
3. Boutons de libération de l'accessoire
4. Ouverture pour les cheveux
5. Boutons de rotation
6. Boucleur à air
7. Bouton marche/arrêt et sélecteur de puissance
8. Filtre à air
9. Câble pivotant

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Tête de bouclage automatique
- Diffuseur
- Peigne
- 3 brosses de différentes tailles
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

1. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.
2. Faites glisser le bouton sur la position 2 pour faire fonctionner l'appareil à puissance

maximale. Si vous placez le bouton sur la position 1, l'appareil fonctionnera à une puissance plus faible, ce qui évitera la surchauffe des cheveux. Vous pouvez également faire glisser le bouton sur la position d'air froid ❄️.

3. Sélectionnez la position souhaitée en fonction de vos besoins.
4. Avant d'utiliser cet appareil, séchez vos cheveux (y compris les racines). Pour obtenir des boucles parfaites, les cheveux doivent être secs à 80-90 %.
5. Peignez bien vos cheveux et assurez-vous qu'ils ne sont pas emmêlés.
6. Divisez les cheveux en plusieurs petites mèches et placez les mèches que vous n'allez pas boucler à l'écart de l'ouverture.
7. Commencez à boucler les cheveux par l'arrière de la tête en plaçant la mèche souhaitée dans l'ouverture.

NOTE : Ne placez pas l'appareil trop près de la racine pour éviter de brûler le cuir chevelu.

8. Une fois la mèche de cheveux insérée dans le boucleur, appuyez sur le bouton de rotation correspondant (gauche ou droite) en fonction de la direction dans laquelle vous souhaitez que la mèche soit bouclée.

NOTE : Ne relâchez pas immédiatement le bouton de rotation. Laissez le boucleur tourner pendant 3 à 6 secondes pour vous assurer que les cheveux sont complètement à l'intérieur.

9. Une fois le bouclage effectué, laissez la mèche immobile à l'intérieur pendant 6 à 8 secondes. Cette valeur peut varier en fonction du type de cheveux. Après ce temps, retirez avec précaution la mèche.
10. Répétez les étapes ci-dessus avec le reste des mèches.

NOTE : Si vos cheveux restent coincés dans l'appareil, éteignez-le et procédez comme suit :

- a. Tirez doucement sur la mèche coincée jusqu'à ce qu'elle se détache.
- b. Lorsque l'appareil est éteint, vous pouvez également appuyer sur le bouton de libération situé sur le côté de l'accessoire et le maintenir enfoncé afin de retirer l'accessoire et d'accéder plus facilement à la mèche coincée. Pour ce faire, consultez l'image 2.

11. Si vous souhaitez fixer un autre accessoire, retirez la tête de bouclage automatique en la tournant.
12. Une fois retirée, insérez le nouveau accessoire. Pour vous assurer que le nouvel accessoire est correctement inséré, une fois qu'il a été inséré, tournez l'accessoire sur le corps principal jusqu'à ce qu'il s'insère correctement.

Attention : Avant de changer d'accessoire, assurez-vous que l'accessoire et l'appareil sont complètement refroidis.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide (non mouillé) pour nettoyer la surface de l'appareil.

FRANÇAIS

- Retirez l'accessoire à l'aide des boutons de libération. Utilisez une brosse douce ou un coton-tige pour nettoyer l'entrée d'air.
- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation.
- Nettoyez la saleté et les cheveux qui puissent bloquer l'appareil après chaque utilisation.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01000

Produit : CeramicCare 6in1 Gyro

Puissance : 900-1100 W

Voltage : 220-240 V~

Fréquence : 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Aluminiumrohr
2. Lockenwickler-Schaft
3. Tasten für die Entriegelung des Zubehörs
4. Haareinlauföffnung
5. Drehtasten
6. Luft-Lockenwickler
7. Ein/Aus-Schalter und Leistungswahlschalter
8. Luftfilter
9. Drehbares Kabel

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Automatischer Lockenkopf
- Diffusor
- Kamm
- 3 Bürsten in verschiedenen Größen
- Diese Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

1. Verbinden Sie das Kabel an den Stromanschluss.
2. Schieben Sie den Schalter auf Position 2, um das Gerät mit voller Leistung zu betreiben.

Wenn Sie den Schalter auf Position 1 schieben, arbeitet das Gerät mit einer niedrigeren Leistungsstufe, wodurch eine Überhitzung des Haares verhindert wird. Sie können den Schalter auch in die Kaltluft-Position ❄️ schieben.

3. Wählen Sie die gewünschte Position je nach Bedarf.
4. Trocknen Sie Ihr Haar (einschließlich der Haarwurzel), bevor Sie das Gerät benutzen. Um perfekte Locken zu erhalten, sollte das Haar zu 80 bis 90 % trocken sein.
5. Kämmen Sie Ihr Haar gut durch und achten Sie darauf, dass es frei von Verfilzungen ist.
6. Teilen Sie das Haar in mehrere kleinen Strähnen auf und legen Sie die Strähnen, die Sie nicht stylen wollen, von der Öffnung weg.
7. Beginnen Sie mit dem Lockenprozess am Hinterkopf, indem Sie die ausgewählte Haarsträhne in die Eingangsöffnung legen.

HINWEIS: Platzieren Sie das Gerät nicht zu nahe an dem Haarwurzel, um Verbrennungen der Kopfhaut zu vermeiden.

8. Sobald die Haarsträhne in den Lockenstab eingelegt ist, drücken Sie die entsprechende Drehtaste (links oder rechts), je nachdem, in welche Richtung Sie die Strähne locken möchten.

HINWEIS: Lassen Sie die Drehtaste nicht sofort los. Lassen Sie den Lockenstab 3-6 Sekunden lang rotieren, um sicherzustellen, dass das Haar vollständig im Lockenstab liegt.

9. Wenn dies geschehen ist, lassen Sie die Haarsträhne 6-8 Sekunden lang ruhen. Dieser Zeitwert kann je nach Haartyp variieren. Nach dieser Zeit entfernen Sie vorsichtig die Haarsträhne.
10. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte mit den restlichen Haarsträhnen.

HINWEIS: Sollten sich Ihre Haare im Gerät verfangen, schalten Sie es aus und gehen Sie wie folgt vor:

- a. Ziehen Sie sanft an der verhedderten Haarsträhne, bis sie sich löst.
 - b. Bei ausgeschaltetem Gerät können Sie auch die Entriegelungstaste an der Seite des Zubehörs drücken und gedrückt halten, um ihn abzunehmen und leichter an den eingeklipsten Verschluss zu gelangen. Siehe dazu Abbildung 2.
11. Wenn Sie ein anderes Zubehör anbringen möchten, entfernen Sie den automatischen Lockenstab, indem Sie ihn drehen.
 12. Setzen Sie dann das neue Zubehör ein. Um sicherzustellen, dass das neue Zubehör richtig eingesetzt wird, drehen Sie das Zubehör auf dem Hauptkörper, bis er richtig sitzt.
- Achtung: Vergewissern Sie sich vor dem Wechsel des Zubehörs, dass sowohl das Zubehör als auch das Gerät vollständig abgekühlt sind.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch (nicht nasses), um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.

- Entfernen Sie das Zubehör mit Hilfe der Entriegelungstasten. Verwenden Sie eine weiche Bürste oder ein Wattestäbchen, um den Lufteinlass zu reinigen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch von Schmutz und Haaren, die es blockieren könnten.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01000

Produkt: CeramicCare 6in1 Gyro

Leistung: 900-1100 W

Spannung: 220-240 V~

Frequenz: 50/60 Hz

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle

bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Barra in alluminio
2. Centro di arricciatura
3. Tasti di sblocco dell'accessorio
4. Bocchetta di ingresso dei capelli
5. Tasti di rotazione
6. Arricciacapelli ad aria
7. Interruttore di accensione/spegnimento e Selezione della potenza
8. Filtro dell'aria
9. Cavo girevole

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Accessorio arricciacapelli automatico
- Diffusore
- Pettine
- 3 Spazzole di diverse dimensioni
- Il presente manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

1. Collegare il cavo alla presa della corrente.
2. Far scorrere l'interruttore fino alla posizione 2 per far funzionare l'apparecchio alla massima potenza. Se si fa scorrere l'interruttore fino alla posizione 1, l'apparecchio funzionerà ad una potenza inferiore, evitando così il surriscaldamento dei capelli. È anche possibile far scorrere l'interruttore in posizione di aria fredda ❄️.
3. Scegliere la posizione desiderata in base alle proprie esigenze.
4. Prima di utilizzare l'apparecchio, asciugare i capelli (comprese le radici). Per ottenere ricci perfetti, i capelli devono essere asciutti all'80%-90%.
5. Pettinarsi i capelli e assicurarsi che non vi siano nodi o grovigli.
6. Dividere i capelli in varie piccole ciocche e posizionare le ciocche che non si intende acconciare lontano dall'apertura.
7. Iniziare ad arricciare i capelli dalla nuca posizionando la ciocca selezionata nella bocchetta di ingresso.

ATTENZIONE: Non posizionare l'apparecchio troppo vicino alle radici per evitare ustioni al cuoio capelluto.

8. Una volta inserita la ciocca nell'arricciacapelli, premere il tasto di rotazione corrispondente (sinistra o destra) a seconda della direzione in cui si desidera arricciare la ciocca.

NOTA: Non rilasciare immediatamente il tasto di rotazione. Lasciare che continui a ruotare per 3-6 secondi per assicurarsi che i capelli siano completamente all'interno dell'arricciacapelli.

9. A questo punto, lasciare la ciocca ferma per 6-8 secondi. Questo valore può variare a seconda del tipo di capelli. Dopodiché rimuovere con cautela la ciocca.
10. Ripetere i passaggi sopra descritti con il resto delle ciocche.

NOTA: Se i capelli restano incastrati nell'apparecchio, spegnerlo e procedere come segue:

- a. Tirate delicatamente la ciocca finché non si libera.
- b. Con l'apparecchio spento, è inoltre possibile tenere premuto il tasto di sblocco dell'accessorio, situato sul lato dell'apparecchio, per rimuoverlo e accedere più facilmente alla ciocca. Per farlo, vedere la figura 2.

11. Se si desidera montare un altro accessorio, rimuovere l'arricciacapelli automatico ruotandolo.
12. Una volta rimosso, inserire il nuovo accessorio. Per assicurarsi che il nuovo accessorio sia inserito correttamente, una volta inserito, ruotarlo sul corpo principale finché non si incastra correttamente.

Attenzione: Prima di sostituire gli accessori, accertarsi che sia l'accessorio che il prodotto siano completamente freddi.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido (non bagnato) per pulire la superficie del prodotto.
- Rimuovere l'accessorio utilizzando i tasti di sblocco. Per pulire l'ingresso dell'aria, utilizzare una spazzola morbida o un cotton fioc.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Pulire lo sporco e i capelli che possano bloccare l'apparecchio dopo ogni uso.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01000

Prodotto: CeramicCare 6in1 Gyro

Potenza: 900-1100 W

Tensione: 220-240 V~

Frequenza: 50/60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità dell'apparecchio.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Barra de alumínio
2. Eixo de enrolar
3. Botões de libertação de acessórios
4. Abertura da entrada de cabelo
5. Botões de rotação
6. Modelador de ar
7. Interruptor de ligar/desligar e seleção de potência
8. Filtro de ar
9. Cabo rotativo

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Cabeça de encaracolar automática
- Difusor
- Pente
- 3 escovas de diferentes tamanhos
- Manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

1. Conecte o cabo à corrente elétrica.
2. Deslize o interruptor para a posição 2 para que o aparelho funcione na potência máxima. Se

deslizar o interruptor para a posição 1, o aparelho funcionará a uma potência mais baixa, o que evitará o sobreaquecimento do cabelo. Também pode fazer deslizar o interruptor para a posição de ar frio.

3. Selecione a posição pretendida em função das suas necessidades.
4. Antes de utilizar este aparelho, seque o cabelo (incluindo as raízes). Para obter caracóis perfeitos, o cabelo deve estar 80% a 90% seco.
5. Penteie bem o seu cabelo e certifique-se de que está livre de emaranhados.
6. Divida o cabelo em várias mechas pequenas e coloque as mechas que não vai pentear afastadas da abertura.
7. Comece a encaracolar o cabelo a partir da parte de trás da cabeça, colocando a mecha selecionada na abertura de entrada.

AVISO: Não colocar o aparelho demasiado perto da raiz para evitar queimaduras no couro cabeludo.

8. Quando a mecha de cabelo estiver inserida no ferro de frisar, prima o botão de rotação correspondente (esquerda ou direita), consoante a direção em que pretende que a mecha fique enrolada.

NOTA: Não soltar imediatamente o botão de rotação. Deixe-o continuar a rodar durante 3-6 segundos para se certificar de que o cabelo está completamente dentro do modelador.

9. Quando isto acontecer, deixe a mecha parada durante 6-8 segundos. Este valor pode variar consoante o tipo de cabelo. Após este período, retire cuidadosamente a mecha.
10. Repita os passos acima com os restantes mechas.

NOTA: Se o seu cabelo ficar preso no aparelho, desligue-o e proceda da seguinte forma:

- a. Puxe suavemente a mecha presa até esta se soltar.
 - b. Com o aparelho desligado, pode também premir e manter premido o botão de desbloqueio situado na parte lateral do acessório para o retirar e aceder mais facilmente a mecha com clip. Para o efeito, ver a figura 2.
11. Se pretender colocar um acessório diferente, retire o ferro de frisar automático rodando-o.
 12. Uma vez retirado, inserir o novo encaixe. Para garantir que o novo acessório está corretamente inserido, uma vez inserido, rode o acessório no corpo principal até encaixar corretamente.

Atenção: Antes de substituir os acessórios, certifique-se de que tanto o acessório como o produto estão completamente frios.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o aparelho da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de o limpar.
- Utilize um pano suave e húmido (não molhado) para limpar a superfície do aparelho.
- Retire o acessório utilizando os botões de libertação. Utilize uma escova macia ou um cotonete para limpar a entrada de ar.
- Nunca submerja o aparelho em água nem em outros líquidos.

- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o aparelho.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação.
- Limpar a sujidade e os cabelos que possam bloquear o aparelho após cada utilização.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 01000

Produto: CeramicCare 6in1 Gyro

Potência: 900-1100 W

Tensão: 220-240 V~

Frequência: 50/60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Aluminium staafje
2. Krulschacht
3. Knoppen voor ontgrendeling van accessoires
4. Invoeropening voor het haar
5. Draaiknoppen
6. Airstyler
7. Aan/uit-knop en vermogenskeuzeschakelaar
8. Luchtfilter
9. Draaibare kabel

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Automatische krul opzetstuk
- Diffuser
- Borstel
- 3 Borstels van verschillende grootte
- Handleiding

3. WERKING

1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Schuif de schakelaar in stand 2 om het apparaat op vol vermogen te laten werken. Als u de

schakelaar in stand 1 schuift, zal het apparaat op een lager vermogen werken, waardoor het haar niet oververhit raakt. U kunt de schakelaar ook in de stand voor koude lucht ❄️ schuiven.

3. Selecteer de gewenste positie afhankelijk van uw behoeften.
4. Droog uw haar (inclusief de aanzet) voordat u dit apparaat gebruikt. Voor perfecte krullen moet het haar 80% tot 90% droog zijn.
5. Kam uw haar goed en zorg ervoor dat het vrij is van klitten.
6. Verdeel het haar in verschillende kleine plukjes en plaats de plukjes die u niet gaat stylen weg van de opening.
7. Krul het haar vanaf de achterkant van het hoofd door de geselecteerde lok in de invoeropening te plaatsen.

OPMERKING: Plaats het apparaat niet te dicht bij de wortel om brandwonden aan de hoofdhuid te voorkomen.

8. Zodra de haarlok in de krultang is geplaatst, drukt u op de bijbehorende draaiknop (links of rechts), afhankelijk van de richting waarin u de lok wilt krullen.

OPMERKING: Laat de draaiknop niet onmiddellijk los. Laat het 3-6 seconden ronddraaien om er zeker van te zijn dat het haar helemaal in de kruller zit.

9. Wanneer dit is gebeurd, laat u de lok 6-8 seconden stilstaan. Deze waarde kan variëren afhankelijk van het haartype. Verwijder de lok daarna voorzichtig.
10. Herhaal de bovenstaande stappen met de rest van de lokken.

OPMERKING: Als uw haar verstrikt raakt in het apparaat, schakel het dan uit en ga als volgt te werk:

- a. Trek zachtjes aan de vastzittende lok tot hij loslaat.
- b. Als het apparaat uitgeschakeld is, kunt u ook de ontgrendelknop aan de zijkant van het opzetstuk ingedrukt houden om het opzetstuk te verwijderen en gemakkelijker toegang te krijgen tot de geklemde vergrendeling. Zie figuur 2 om dit te doen.

11. Als u een ander opzetstuk wilt bevestigen, verwijder dan de automatische krultang door hem te draaien.
12. Plaats na verwijdering het nieuwe opzetstuk. Om er zeker van te zijn dat het nieuwe opzetstuk correct is geplaatst, draait u het opzetstuk op het hoofdgedeelte totdat deze correct past.

Let op: Voordat u opzetstukken verwisselt, moet u ervoor zorgen dat zowel het opzetstuk als het product volledig afgekoeld zijn.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik een zachte en vochtige (niet natte) doek om het oppervlak van het apparaat schoon te maken.

- Verwijder de opzetstukken met behulp van de ontgrendelknoppen. Gebruik een zachte borstel of een wattenstaafje om de luchtinlaat te reinigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet.
- Maak het apparaat na elk gebruik schoon van vuil en haren die het kunnen blokkeren.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01000

Product: CeramicCare 6in1 Gyro

Vermogen: 900-1100 W

Voltage: 220-240 V~

Frequentie: 50/60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Część aluminiowa
2. Wątek do kręcenia
3. Przyciski zwalniania akcesoriów
4. Otwór do wkładania pasm włosów
5. Przyciski obrotów
6. Lokówka powietrzna
7. Przetąacznik włączania/wyłączania i wybór mocy
8. Filtr powietrza
9. Przewód obrotowy

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.


2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Głowica do automatycznego kręcenia loków
- Dyfuzor
- Grzebień
- 3 szczoteczki o różnych rozmiarach
- Ta instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

1. Podłącz przewód do gniazda zasilania.
2. Przesuń przetącznik do pozycji 2, aby urządzenie działało z pełną mocą. Jeśli przesuniesz przetącznik do pozycji 1, urządzenie będzie działać z niższą mocą, co zapobiegnie przegrzaniu włosów. Można również przesunąć przetącznik do pozycji zimnego powietrza .
3. Wybierz żądaną pozycję w zależności od potrzeb.
4. Przed użyciem urządzenia należy wysuszyć włosy (łącznie z ich nasadą). Aby uzyskać idealne loki, włosy powinny być suche w 80% do 90%.
5. Dobrze rozczesz włosy i upewnij się, że nie są splecione.
6. Podziel włosy na kilka cienkich pasm i trzymaj pasma, których nie zamierzasz stylizować z dala od otworu.
7. Rozpocznij kręcenie włosów z tyłu głowy, umieszczając wybrane pasmo w otworze.

UWAGA: Nie umieszczaj urządzenia zbyt blisko nasady włosów, aby uniknąć poparzeń skóry głowy.

8. Po umieszczeniu pasma włosów w lokówce naciśnij odpowiedni przycisk obrotu (w lewo lub w prawo) w zależności od kierunku, w którym pasmo ma się kręcić.

UWAGA: Nie należy natychmiast zwalniać przycisku obrotu. Kręć pasmo przez na 3-6 sekund, aby upewnić się, że włosy całkowicie weszły do lokówki.

9. Gdy wejdą trzymaj pasmo nieruchomo przez 6-8 sekund. Wartość ta może się różnić w zależności od rodzaju włosów. Po tym czasie ostrożnie wyjmij pasmo.

10. Powtórz powyższe kroki z pozostałymi włosami.

UWAGA: Jeśli włosy wplączą się w urządzenie wyłącz je i wykonaj następujące czynności:

- a. Delikatnie pociągnij za zaczepione pasmo, aż się uwolni.
- b. Przy wyłączonym urządzeniu można również nacisnąć i przytrzymać przycisk zwalniający z boku akcesorium, aby je zdjąć i uzyskać łatwiejszy dostęp do włosów. Aby to zrobić, patrz rysunek 2.

11. Jeśli chcesz założyć inne akcesorium zdejmij głowicę obracając ją.

12. Po wyjęciu wtyczki nowe akcesorium. Aby upewnić się, że nowe akcesorium jest prawidłowo włożone, po jego włożeniu należy obrócić akcesorium na korpusie, aż zostanie prawidłowo dopasowane.

Uwaga: Przed wymianą akcesoriów należy upewnić się, że zarówno akcesoria, jak i produkt są całkowicie zimne.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka i pozwól mu ostygnąć.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej (nie mokrej) ściereczki.
- Zdejmij akcesorium za pomocą przycisków zwalniających. Użyj miękkiego pędzelka lub

POLSKI

patyczka do uszu do czyszczenia wlotu powietrza.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Nie skręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj przewodu zasilającego.
- Po każdym użyciu wyczyść urządzenie z wszelkich zabrudzeń i włosów, które mogą je blokować.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 01000

Produkt: CeramicCare 6in1 Gyro

Moc: 900-1100 W

Napięcie: 220-240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

1. Hliníková konstrukce
2. Hřídel na kulmování
3. Tlačítka pro uvolnění příslušenství
4. Vstupní otvor pro vložení pramenů vlasů
5. Tlačítka pro rotaci
6. Horkovzdušná kulma
7. Přepínač pro zapnutí/vypnutí a výběr výkonu
8. Vzduchový filtr
9. Otočný kabel

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyměňte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Automatický kulmovací nástavec
- Difuzér
- Hřeben
- 3 kartáče různých velikostí
- Tento návod k použití

3. PROVOZ

1. Zapojte kabel do zásuvky.
2. Posuňte přepínač pro výběr výkonu do polohy 2, aby zařízení provozovalo na maximální

výkon. Pokud posunete přepínač do polohy 1, bude spotřebič provozovat na nižším výkonu, což zabrání přehřátí vlasů. Přepínač můžete také posunout do polohy pro studený vzduch



3. Zvolte požadovanou polohu podle vašich potřeb.
4. Před použitím tohoto přístroje si vysušte vlasy (včetně kořínků). Pro dosažení dokonalých loken, by vlasy měly být na 80 až 90 % suché.
5. Vlasy dobře pročesťte a ujistěte se, že nejsou zamotané.
6. Rozdělte vlasy na několik malých pramenů a prameny, které nebudete kulmovat, umístěte déle od otvoru.
7. Začněte natáčet vlasy ze zadní části hlavy vložím vybraného pramene do vstupního otvoru.

UPOZORNĚNÍ: Nepokládejte přístroj příliš blízko kořínků, aby nedošlo k popálení pokožky hlavy.

8. Po vložení pramene vlasů do kulmy stiskněte příslušné tlačítko pro rotaci (doleva nebo doprava) podle toho, jakým směrem chcete pramen natočit.

POZNÁMKA: Tlačítko pro rotaci neuvolňujte okamžitě. Nechte jej otáčet po dobu 3-6 sekund, abyste se ujistili, že se vlasy zcela dostaly dovnitř kulmy.

9. Poté, nehýbejte pramen po dobu 6-8 sekund. Tato doba se může lišit v závislosti na typu vlasů. Po uplynutí této doby opatrně vyjměte pramen z kulmy.
10. Opakujte předchozí kroky se zbytkem pramenů.

POZNÁMKA: Pokud se vám zachytí vlasy do přístroje, vypněte ho a postupujte následovně:

- a. Jemně zatáhněte za zachycený pramen, dokud se neuvolní.
- b. Při vypnutém přístroji můžete také podržet stisknuté boční tlačítko pro uvolnění příslušenství za účelem jeho vyjmutí a snadnější přístup k zachycenému prameni vlasů. Postupujte podle obrázku 2.

11. Pokud chcete nasadit jiný nástavec, vyjměte automatickou kulmu jejím otočením.
 12. Po jeho vyjmutí, nasadte jiný nástavec. Za účelem správného nasazení dalšího nástavce, jakmile je tenhle nasazen, otočte nástavcem na hlavním těle, dokud se správně nedoléhá.
- Pozor: Před výměnou příslušenství se ujistěte, že nástavec a výrobek zcela vychladly.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte zařízení z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout, než ho začnete čistit.
- K čištění povrchu výrobku použijte jemný, navlhčený (ne mokrý) hadřík.
- Příslušenství vyjměte pomocí tlačítek pro uvolnění příslušenství. K čištění otvoru pro vstup vzduchu použijte jemný štěteček nebo vatový tampon.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody ani do jiných kapalin.
- K čištění výrobku nepoužívejte houby, prášky ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nezkrucujte, neohýbejte, nenatahujte ani nepoškozujte napájecí kabel.
- Po každém použití vyčistěte spotřebič od nečistot a vlasů, které ho mohou ucpávat.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: 01000

Výrobek: CeramicCare 6in1 Gyro

Výkon: 900-1100 W

Napětí: 220-240 V~

Frekvence: 50/60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Alüminyum çubuk
2. Kıvrırma mili
3. Aksesuar açma düğmeleri
4. Saç giriş açıklığı
5. Döndürme düğmeleri
6. Havalı kıvrırıcı
7. Açma/Kapama düğmesi ve Güç seçimi
8. Hava filtresi
9. Döner kablo

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Otomatik kıvrırma başlığı
- Difüzör
- Tarak
- Farklı boyutlarda 3 fırça
- Kullanma kılavuzu

3. CİHAZIN KULLANIMI

1. Cihazı bir prize takın.
2. Cihazı tam güçte çalıştırmak için düğmeyi 2 konumuna kaydırın. Düğmeyi 1 konumuna kaydırırsanız, cihaz daha düşük bir güç ayarında çalışacak ve bu da saçın aşırı ısınmasını

TÜRKÇE

önleyecektir. Düğmeyi ❄️ soğuk hava konumuna da kaydırabilirsiniz.

3. İhtiyaçlarınıza bağlı olarak istediğiniz konumu seçin.
4. Bu cihazı kullanmadan önce saçınızı kurutun (kökler dahil). Mükemmel bukleler elde etmek için saçlar %80 ila %90 oranında kuru olmalıdır.
5. Saçınızı iyice tarayın ve düğümlemediğinden emin olun.
6. Saçı birkaç küçük tutama ayırın ve şekillendirmeyeceğiniz tutamları açıklıktan uzağa yerleştirin.
7. Seçilen kilidi giriş açıklığına yerleştirerek saçı başın arkasından kıvrıma başlayın.

UYARI: Saç derisi yanıklarını önlemek için cihazı köklere çok yaklaştırmayın.

8. Saç tutamı saç maşasına yerleştirildikten sonra, tutamın kıvrılmasını istediğiniz yöne bağlı olarak ilgili döndürme düğmesine (sol veya sağ) basın.

NOT: Döndürme düğmesini hemen bırakmayın. Saçın tamamen kıvrıcının içinde olduğundan emin olmak için 3-6 saniye boyunca dönmeye devam etmesine izin verin.

9. Bu gerçekleştiğinde, kilidi 6-8 saniye boyunca hareketsiz bırakın. Bu değer saç tipine bağlı olarak değişebilir. Bu sürenin sonunda kilidi dikkatlice çıkarın.

10. Yukarıdaki adımları diğer kilitler için de tekrarlayın.

NOT: Saçınız cihaza takılırsa, cihazı kapatın ve aşağıdaki şekilde devam edin:

- a. Takılan ipi serbest kalana kadar yavaşça çekin.
- b. Cihaz kapalıyken, aksesuarın yan tarafındaki serbest bırakma düğmesine basılı tutarak aksesuarın çıkarılmasını ve klipsli kilide daha kolay erişilmesini sağlayabilirsiniz. Bunu yapmak için şekil 2'ye bakın.

11. Farklı bir aparat takmak isterseniz, otomatik saç maşasını çevirerek çıkarın.

12. Çıkarıldıktan sonra yeni bağlantı parçasını takın. Yeni bağlantı parçasının doğru şekilde takıldığından emin olmak için, takıldıktan sonra ana gövde üzerindeki bağlantı parçasını doğru şekilde oturana kadar çevirin.

Dikkat: Aksesuarları değiştirmeden önce hem aksesuarın hem de ürünün tamamen soğuduğundan emin olun.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı kapatın, elektrik bağlantısını kesin ve temizlemeden önce tamamen soğumasını bekleyin.
- Ürünün yüzeyini temizlemek için yumuşak, nemli (ıslak değil) bir bez kullanın.
- Açma düğmelerini kullanarak aksesuarı çıkarın. Hava girişini temizlemek için yumuşak bir fırça veya pamuklu çubuk kullanın.
- Cihazı asla suya ve diğer sıvılara maruz bırakmayın
- Ürünü temizlemek için sünger, toz veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Güç kablosunu bükmeyiniz, eğmeyiniz, germeyiniz veya hasar vermeyin.
- Her kullanımdan sonra cihazı tıkayabilecek kir ve saçları temizleyin.

5. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı 01000
Ürün: CeramicCare 6in1 Gyro
Güç: 900-1100 W
Voltaj: 220-240 V~
Frekans: 50/60 Hz

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

6. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

7. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketicie karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

8. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

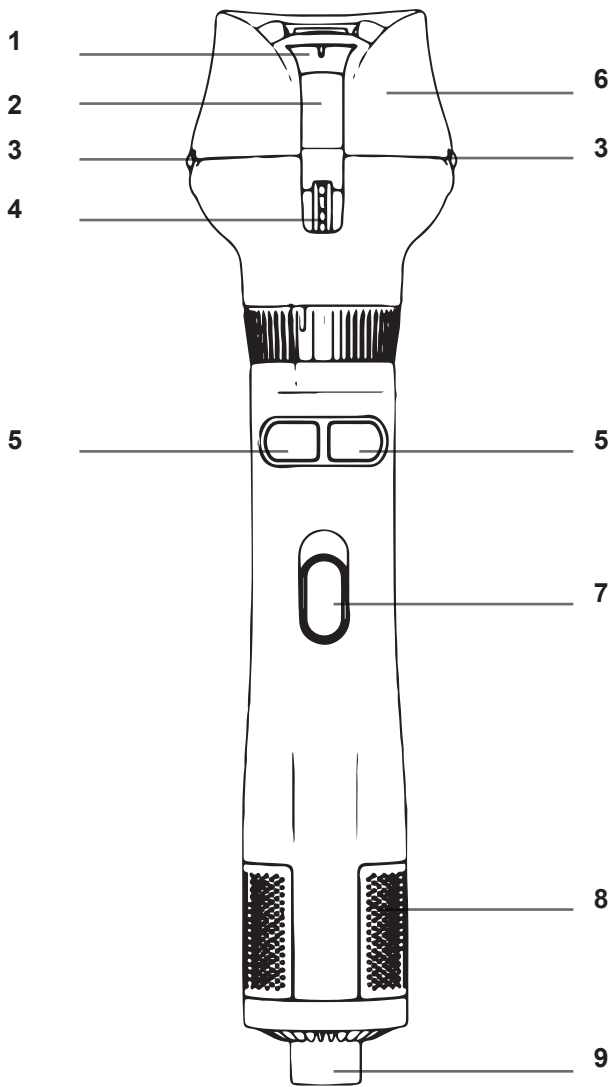


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

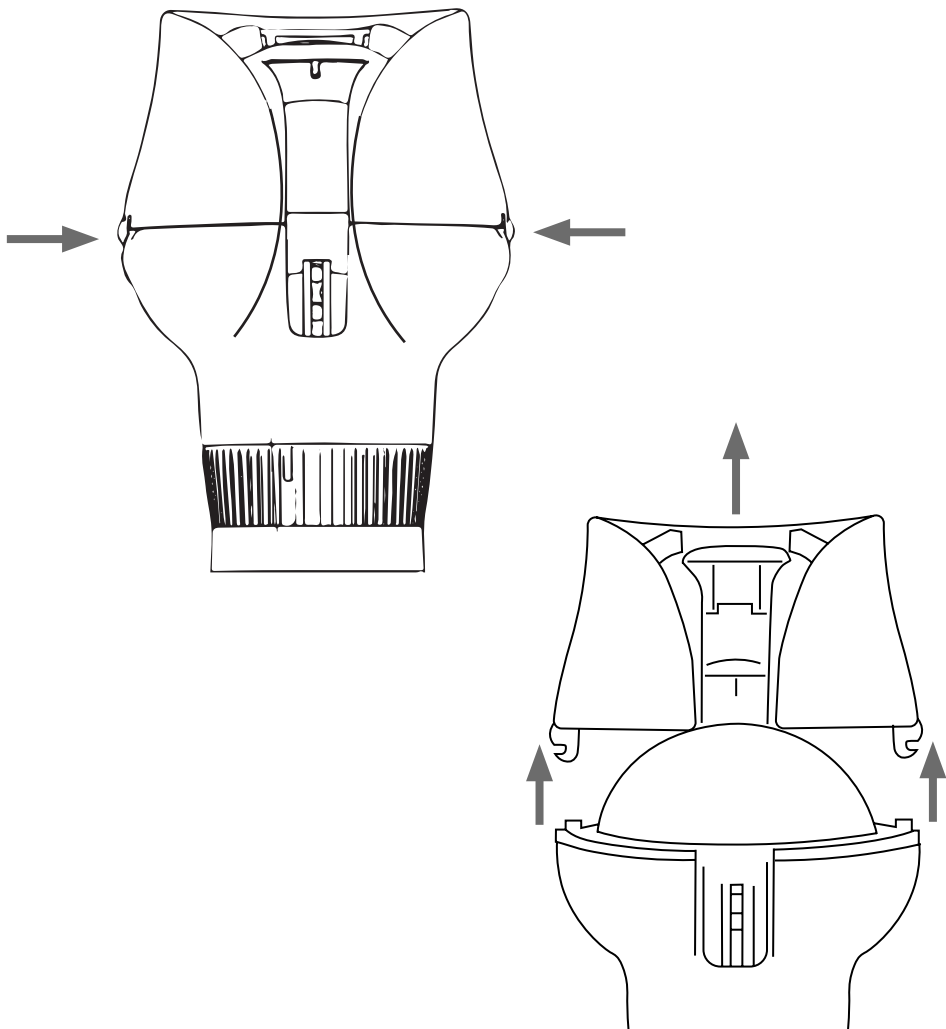


Fig./lmg./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01240522

